

曾国藩日记

全本注释

上

中樫篙而行，旬月，棹震，船底磨石子，岸确，有

声，行至

山湖

岸

口，在舟

十，葉涉獵



山佳，宿，該，震，為，澗

山，柔，常，派，教，十，人

船，良，久，牽，挽，入

三，襄，公，九，年，止，共，百，七

息，目，力，未，刻

全本注释 上

曾国藩日记

天津人民出版社

(津)新登字 001 号

曾国藩日记(全本注释)

主 编:范国华 李彦青 李津生
副主编:洛宝生 梁志林 刘德彪

天津人民出版社出版发行
(天津市张自忠路 189 号)
河北省井陘县印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 82.375 印张 1647 千字
1995 年 2 月第 1 版 1995 年 2 月第 1 次印刷
印数:1—3,000

ISBN7—201—02165—6/1·82

全三册 定价:99.80 元

序

曾国藩(1811—1872),字伯涵,号涤生,湖南省湘乡县白杨坪村(今属双峰县)人。

据曾国藩《衡阳彭氏谱序》(《曾文正公集》卷三)称,其远祖为曾参十五世孙,西汉末年,避王莽之乱南迁,遂为南方诸曾姓之祖。先居江西一带,其后分出一支迁往湖南衡阳,成为湖南曾氏的祖先。清初,又从中分出一支迁往湘乡县荷塘乡大界里。至清嘉庆十三年,曾国藩的祖父又将其家迁至白杨坪。

曾国藩的祖父名玉屏,字星冈,父亲名麟书,字竹亭。曾麟书生有五子四女。四女中,一为曾国藩姊,三为曾国藩妹。兄弟五人,曾国藩居长,二弟曾国潢,字澄侯,称老四;三弟曾国华,字温甫,称老六;四弟曾国荃,字沅甫,称老九;五弟曾国葆,字季洪,后改名贞干,字事恒。

曾国藩的远祖虽然可以上溯至曾参,但就其家世出身而言,却是十分普通。曾氏初迁湘乡,只是普通农家,而且家境也并不富裕。直到曾国藩的高祖曾应贞(字元吉)手上,才渐渐地富裕起来。再经曾国藩的祖父曾玉屏之手,曾家的经济状况又有很大改善。但直到曾国藩为官以前,曾家也不过达到中小地主的水平,不少地方还保留着富农的一些特点。据曾国藩自己说,他的祖父、祖母和母亲,一直没有脱离辅助性劳动,他自己小时候也干过一些放牛、砍柴、卖菜之类零活。曾国藩、曾国荃兄弟同时封爵之后,他于同治五年六月初五日特地写信嘱咐在湘乡老家掌管家政的曾国潢,“余与沅弟同时封爵开府,门庭可谓极盛,然非可常恃之道。记得己亥正月星

冈公训竹亭公曰：‘宽一虽点翰林，我家仍靠作田为业，不可靠他吃饭。’此语最有道理，今亦当守此二语为命脉。望吾弟专在作田上用些工夫，以辅之以书、疏、鱼、猪、早、扫、考、宝八字。任凭家中如何贵盛，切莫全改道光初年之规模”。稍后，于同治六年正月初四日又给曾国潢写信说：“吾家现虽鼎盛，不可忘塞士家风味……吾则不忘蒋市街卖菜篮情景，弟则不忘竹山坳拖碑车风景，昔日苦况，安知异日不再尝之？”从这些话中，不难想见曾家当时的经济状况和生活方式。曾国藩就是从这样一个并不引人羡慕、毫无特殊之处的起点迈出他的人生脚步的。

曾国藩生于1811年11月26日（清嘉庆十六年十月十一日），乳名宽一。六岁上学，七岁起开始在他父亲执教的家塾中学习。二十岁那年，才到外地上学。先是求学于衡阳唐氏家塾，在此改名子城，字居武，后又肄业于湘乡涟滨书院，1833年（道光十三年）考中秀才后，入湖南最高学府——长沙岳麓书院学习。曾国藩自幼聪敏，勤奋好学，少年即小有才名，到岳麓书院后，开始比较系统地接受封建思想的教育和湖南学风的熏陶。他在岳麓书院大约学习了一年，于1834年（道光十四年）肄业之后，随即考取湖南乡试举人。同年年底，曾国藩从家中动身，去北京参加来年的会试。但道光十五年的会试及第二年的恩科他却都没有考中，只得南归返乡。此次进京，虽然会试落榜，但却使这个生长于深山的“寒门士子”大开眼界。1838年（道光十八年），曾国藩再次赴京参加会试，取中第三十八名贡士。殿试取三甲第四十二名，赐同进士出身。朝考取一等三名，改庶吉士，入翰林院庶常馆深造。本年会试正总裁为大学士穆彰阿，依科举旧例，二人遂有师生之谊。穆彰阿嫌曾国藩旧名太俗，为其改名国藩。1840年庶吉士散馆，曾国藩取二等第十九名，授翰林院检讨，秩从七品，由此，正式开始了他的仕宦生涯。而后十年间，曾国藩七次升迁，连跃十级，官至礼部右侍郎。再后来，曾国藩权馆四省，位列三公，一生功业达到顶峰。

毫无疑问，曾国藩之成为中国近代史上引人注目的人物，主要地不是由于他的官僚地位，而是在于他对中国近现代历史的发展所产生的深远影响。在某种意义上可以说，不了解曾国藩，就不能对中国近现代历史发展的轨迹有一个明确、清晰的了解。甚而可以说，要深入了解中国社会，不能不了解曾国藩。

曾国藩初登仕途之时，正是第一次鸦片战争爆发之际。这似乎是一个象征。他所生活的时代，正是阶级矛盾空前激化，民族危机不断加深，社会性质急剧变化，社会形势错综复杂的时代。曾国藩之政治生活的目标是为这个社会找一条出路。为此，他提出了一整套解决国内外矛盾的方针、路线和办法，不仅如此，他还是这一套方针、路线和办法的实践者。他是近代洋务运动的首倡者，最早提出学习外国科学技术，兴办近代军事工业的主张，他所制定的洋务运动的思想政治路线，基本上规范了其后洋务运动的发展和洋务派人物的活动。在同治元年五月初七日日记中，曾国藩写道：“余以为欲制夷人，不宜在关税之多寡，礼节之恭倨上着眼，即内地民人处处媚夷，艳夷而鄙华，借夷而压华，虽极可恨可恶，而远识者尚不宜在此等处着眼。吾辈着眼之地，前乎此者，洋人十年八月入京，不伤毁我宗庙社稷，目下在上海、宁波等处助我攻剿发匪，二者皆有德于我。我中国不宜忘其大者而怨其小者。欲求自强之道，总以修政事、求贤才为急务，以学作炸炮、学造轮舟等具为下手工夫。但使彼之长技我皆有之，顺则报德有其具，逆则报怨亦有其具。若在我者挟持无具，则曲固罪也，直亦罪也，怨之罪也，德之亦罪也。内地之民人人媚夷吾固无能制之，人人仇夷吾亦不能用之也。”这段话基本上表达了曾国藩关于洋务运动的思想政治路线，此后，洋务运动的发展和洋务派人物的活动，大体说来，都没能脱出这个范围。曾国藩之成为近代史上一个影响深远的人物，这是一个很重要的原因。

曾国藩由招募湘勇镇压太平天国革命起家，成就其一生功业，

这是没有疑问的；但就其对中国近现代历史发展的影响而言，更重要的是他所提出的一整套治军思想及其改革军制的一系列措施所终于造就的军阀制度。将其称作中国近现代史上新旧军阀的开山鼻祖，那是毫不夸张的。要了解军阀制度之形成与内容，不能不研究曾国藩。

曾国藩还是中国近代理学思想的代表人物。《中国大百科全书》哲学卷于收列人物极为严格，曾国藩却收列其中，他在思想史上的地位，于此可见一斑。

曾国藩对中国近现代的历史，在思想、政治乃至学术等诸多方面，都有着深远的影响，这里只是略举其大而已。这种影响是深远的，重大的，但也是十分复杂的。曾国藩在世时，关于他的评价已是毁誉交加，即有“中兴第一名臣”的美号，也有“曾剃头”、“卖国贼”的桂冠。在其死后的一百多年里，更是评论不一。著名革命家章太炎的话比较典型地反映了这种情况，他说，对于曾国藩，“誉之则为圣相，谥之则为元凶”，“命以英雄诚不虚”，斥为“民贼”，也是“虽孝子慈孙百世不能改也。”这种情况，固然由于论者的阶级、派别、立场及角度之不同，也是由于曾国藩所处的时代本身社会矛盾的错综复杂。这对于了解和研究曾国藩来说，既是困难之处，也是诱人之处。

了解和研究曾国藩，有多种途径。通过他的日记了解他，是一条别有兴味的途径。《曾国藩日记》的内容十分丰富。一是时间跨度大。从其未登仕途起直到去世的前一天，逐日实录其生活内容，能使人对其一生踪迹有较为详实的了解。二是涉及面广，大至军政大事，小至生活琐事，举凡军务、政务的处理及居官为政之道，朋友相处之义，读书、见客、持家、训子、修身养性，一动之念，一时之见，无不一一可睹，更由于日记的私密性质，不仅记录了他的所作所言，而且记录了他的所思所想，不仅记录了他怎么做，而且反映出他的为什么这样做，使我们能更深入地了解他的生活方式和思想

方式。另外,由于日记这种体裁的特点,在其他情况下不便提或不值得提的事,不便说或不值得说的话,也常反映在日记中,对于了解一个人来说,这些也是很重要的。

要而言之,曾国藩是一个值得了解、研究的人物。对《曾国藩日记》加以整理、注释并予出版,既便利了人们了解和研究曾国藩的需要,也是文化积累方面一项很有意义的工作。

是为序。

楚 雄

1995年1月1日

关于《曾国藩日记》整理 注释工作的几点说明

《曾国藩日记》系根据河北大学图书馆所藏之宣统元年十月中国图书公司印行的《曾文正公手书日记》整理标点,并以台湾学生书局1965年影印的《曾文正公手写日记》校勘。宣统本所缺的道光十九年、二十年两年日记以及其他一些文字,系据台湾学生书局影印本补足,所补文字,不再另作说明。

《曾国藩日记》整理稿采用简化汉字,手稿所用之异体字、通假字一般不改。手稿中“页”、“叶”不分,“廛”、“扁”通用,诸如此类,皆依原稿,不做改动。

手稿之日记系年,有以皇帝年号纪年者,如“道光十九年”等,也有用干支纪年者,如“岁次癸卯”之类,为保持原貌,均不做改动,惟遇后一种情况,则在其后加括号标明年号纪年;而不论手稿采用那种方式,均在其后加括号标示公元纪年,以为参考。

日记手稿天头空白处,偶有文字,此次整理时,移入正文相应文字之后,并以小号字排印,以示区别。日记手稿中,由于作者笔误造成的或衍、或倒、或漏、或错等情形,均照录。日记手稿中表示谦敬的空格或抬头均予取消,不另作说明。手稿中因记忆不清等原因明显留有空格者,如人名、数字等,则用“×”表示;因残损等原因致使文字脱缺者,则用省略号标出。日记标点中的其他情况不用省略号,以免造成混乱。

日记中的书名,有时用全称,更多地是用“简称”,如《经义述闻》,时称“述闻”,《古文辞类纂》也称“古文”或“古文辞”,而一书多

名的情况也极多见，如《惜抱轩全集》，日记中又称“惜抱轩集”、“姬传集”、“姬传先生文集”等。在标点原文时，颇费思量。或者不论正名、异称，全称、简称，一律加以书名号，则在标点方面不免混乱；若只是正名、全称加以书名号，在理解上也易发生混乱；或者全部不用书名号，也是难免混乱。反复权衡，决定一律不用书名号，或者弊大于利，也未可知。

至于《曾国藩日记》的注释，最大的问题是标准的掌握。若只以专门研究而论，或者竟是不注为善，若为方便读者计，加以适当的注释则是完全必要的。但是难就难在适当二字。对于同一名物的注释，于例应当在首次出现时加注，下文再出现时，或不注，或参见。但考虑到本书卷帙颇巨，此种方式很不便于阅读，此其一。其二，某些名物、词语出现时，或者无关大旨，加注似有琐碎之嫌，而其后再出时，竟或有碍读者理解，不注则有失注之虑。另外，日记中之人名、地名、书名以及典章制度等等，一是涉及面广，每类之下，可以百计，二是出现频率高，一见再见，屡见不鲜，何者注，何者不注，何时注，何时不注，颇难齐一。凡此种种，不但标准难以适当，且于成例也难以合宜。因此，只得以方便阅读为第一义，某一名物词汇之注与不注以及所注之繁简，只看在本则日记中是否有碍理解。有些词汇，从方便阅读的原则应该加注，但由于其出现频率高，全注甚属无谓，则采折衷办法以适当节奏重复注释。这样一来，虽于标准之适当与否难以周全顾及，但对于阅读来说，或可多些方便之处。诚能如此，于编者之心，也就可以算是稍有慰藉了吧。另外，书末附有大事年表、清代职官表及简介、明清科举制度简表等内容，其目的，也在于为读者提供一些方便。

参加《曾国藩日记》整理、注释工作的人员有：范国华、李彦青、李津生、梁志林、洛宝生、刘德彪、席子杰、于谦、李文远、辛淑华、张国辉、吴青云、张峻亭、刘长孜、崔广社、史建平、柳荣英、甄秀芳、于玲娣、张雨亭、肖凌、牛大哲、焦国璋、邹兰芝、吴庆均、安同夫、吴占

良、安君英、田小军、孙进柱、仇必敖。

河北大学图书馆为《曾国藩日记》的整理提供了珍贵的资料，并且派出工作人员参与本书的整理、注释工作，在此谨致谢意。《曾国藩日记》的整理，参考了岳麓书社的《曾国藩全集·日记》，在此一并致谢。

编者

1994.10.1

目 录

上 册

己亥年(道光十九年,公元一八三九年)

正月	(1)
二月	(8)
三月	(15)
四月	(21)
五月	(27)
六月	(33)
七月	(39)
八月	(44)
九月	(48)
十月	(53)
十一月	(58)
十二月	(63)

庚子年(道光二十年,公元一八四零年)

正月至六月	(67)
七月至九月	(75)
十月	(77)
十一月	(78)
十二月	(85)

辛丑年(道光二十一年,公元一八四一年)

一月	(92)
二月	(101)
三月	(108)
闰三月	(116)
四月	(123)
五月	(129)
六月	(136)
七月	(138)
八月	(147)
九月	(154)
十月	(155)
十一月	(160)
十二月	(167)

壬寅年(道光二十二年,公元一八四二年)

十月	(172)
----------	-------

十一月	(192)
十二月	(211)

道光二十有三年岁次癸卯(公元一八四三年)

一月	(225)
二月	(237)
三月	(248)
四月	(257)
六月	(260)
七月	(265)
九月	(268)
十月	(270)
十一月	(275)

甲辰年(道光二十四年,公元一八四四年)

一月	(278)
二月	(284)
三月	(289)
四月	(294)
五月	(300)
六月	(305)
七月	(311)
八月	(316)
九月	(322)
十月	(327)

十一月 (333)

道光乙巳年(道光二十五年,公元一八四五年)

一月 (339)

二月 (345)

咸丰八年(公元一八五八年)

三月至四月 (352)

六月 (353)

七月 (365)

八月 (388)

九月 (414)

十月 (436)

十一月 (453)

十二月 (464)

咸丰九年(公元一八五九年)

一月 (475)

二月 (487)

三月 (501)

四月 (516)

五月 (528)

六月 (539)

七月 (551)

八月 (561)

九月	(575)
十月	(588)
十一月	(598)
十二月	(614)

咸丰十年(公元一八六零年)

一月	(626)
二月	(639)
三月	(649)
闰三月	(663)
四月	(676)
五月	(688)
六月	(702)
七月	(715)
八月	(727)
九月	(738)
十月	(750)
十一月	(760)
十二月	(772)

咸丰十一年(公元一八六一年)

一月	(785)
二月	(800)
三月	(815)
四月	(829)

五月	(845)
六月	(858)
七月	(870)
八月	(885)
九月	(899)
十月	(913)
十一月	(928)
十二月	(943)

中 册

同治元年(公元一八六二年)

正月	(959)
二月	(973)
三月	(986)
四月	(999)
五月	(1016)
六月	(1030)
七月	(1043)
八月	(1055)
闰八月	(1069)
九月	(1086)
十月	(1106)